

Montréal, 02 de enero del 2020

A quien pueda interesar:

Fundada en 1986, Famic Technologies Inc. es una compañía canadiense ubicada en la Provincia de Quebec. Nuestros productos y servicios se venden en todo el mundo (55 países) por más de 350 distribuidores. Desde 1986, Famic Technologies Inc. ha obtenido continuamente reconocimiento internacional y mostrado crecimiento estable, lo que muestra un indicativo seguro de estabilidad comercial y perseverancia. Demuestra que somos confiables.

Famic Technologies Inc. ofrece productos de alta tecnología y servicios incluyendo:

- ▶ Servicios de consultoría en desarrollo de software y automatización industrial.
- ▶ Desarrollo y mercadeo de software de diseño y simulación para tecnologías de la automatización.
- ▶ Capacitaciones basadas en aplicaciones para computadora y multimedia.

El software Automation Studio™ es diseñado y creado por completo por Famic Technologies Inc. para responder necesidades industriales y educacionales. Por la presente confirmamos que:

CASYBER LTDA.
Nit 800.052.954-6, Autopista Norte No. 100-12 Piso 8, Bogotá, Colombia

Es nuestro distribuidor privilegiado y autorizado para ofertar y proveer nuestro software Automation Studio™, así como ofrecer soporte y capacitación post-venta en Colombia hasta el 31 de diciembre de 2022.

La renovación de la mencionada autorización estará sujeta a la aprobación oficial de Famic Technologies Inc. bajo los términos y condiciones aplicables durante la renovación.

No dude en comunicarse con el signatario a continuación si requiere información adicional.



Charbel Nasr
Famic Technologies Inc

Montreal, January 02, 2020

To Whom It May Concern:

Established in 1986, Famic Technologies Inc. is a Canadian incorporated company in the province of Quebec. Our products and services are sold all over the world (in 55 countries) by more than 350 resellers. Since 1986 Famic Technologies has continuously gained international recognition and shown steady growth, which is a sure sign of commercial stability and endurance. It proves that we are trustworthy.

Famic Technologies offers also high technology products and services including:

- ▶ Consulting services in software development and industrial automation;
- ▶ Development and marketing of a CAD and simulation software for automation technologies;
- ▶ Electronic document management;
- ▶ Computer based training and Multimedia applications.

Automation Studio™ software was entirely designed and developed by Famic Technologies Inc. to respond to industrial and educational needs.

We are hereby confirming that:

CASYBER LTDA
Nit 800.052.954-6, Autopista Norte No.100-12 Piso 8, Bogotá, Colombia

is our Colombian privileged distributor, authorized to bid and supply our software Automation Studio™, as well as to offer after-sales support and training in Colombia until December 31th, 2022.

Renewal of the said authorization will be subject to Famic's official approval on the terms and conditions for which the renewal will be applicable.

Should you require any additional information, please do not hesitate to communicate with the undersigned.



Charbel Nasr
Famic Technologies Inc

See reverse for Notarization.

+1 514 748-8050
+1 514 748-8521
www.famictech.com

ISO
9001

NOTARIAL CERTIFICATION

I, the undersigned **Gabriel Perron-Oddo, Notary** for the Province of Quebec, Canada, hereby confirm that I have verified the identity and authenticity of the signature of Mr. **Charbel NASR, President of Famic Technologies Inc.**, on the present document and that I have controlled his identity by examination of his passport issued by the Government of Canada.

CERTIFIED AT MONTREAL (QC) CANADA on the 2nd day of January 2020.

Gabriel Perron-Oddo

Gabriel Perron-Oddo, Notary / P0957 / g.perronoddo@notarius.net

Me Gabriel Perron-Oddo, notaire
7575 Rte Transcanadienne
Bureau 106
Montréal (Québec)
H4T 1V6

THE DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT CANADA HAS DULY AUTHENTICATED THE SIGNATURE, AFFIXED ON THE UNDERLYING DOCUMENT, OF:

M. Oddo

LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT CANADA A DÛMENT AUTHENTIFIÉ LA SIGNATURE, APPOSÉE SUR LE DOCUMENT SOUS-JACENT, DE:

FOR THE DEPUTY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS/POUR LE SOUS-MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES:

M. Gabbario

MICHAEL GABBARIO

THE DEPARTMENT DOES NOT VALIDATE THE CONTENT OF THE UNDERLYING DOCUMENT. LE MINISTÈRE NE VALIDE PAS LE CONTENU DU DOCUMENT SOUS-JACENT.

NOTARIAL CERTIFICATION

JAN 09 2020

Consul General of Colombia



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
MONTREAL - CANADA
AUTENTICACIÓN DE FIRMA
El (La) Cónsul de Colombia
CERTIFICA

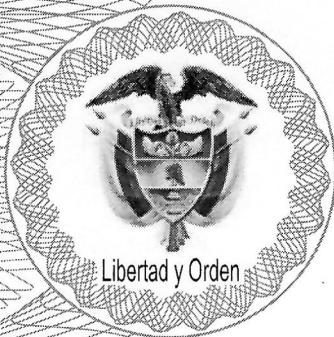
Que MICHAEL GABBARIO, quien firma y otorga el presente documento, ejercía legalmente a la fecha ahi expresada el cargo de FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CANADA, FUNCIONARIO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CANADA y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son los que usa y acostumbra en todos sus actos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, no asume responsabilidad por el contenido del documento.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA
LUZ STELLA JARA FORTILLA
CONSUL GENERAL
Firmado Digitalmente

Derechos USD 22.00
FONDO ROTATORIO USD 17.00
TIMBRE USD 5.00
Fecha de Expedición: 13 enero 2020
Impresión No.: 1

La autenticidad de este documento puede ser verificada en:
<http://verificacion.cancilleria.gov.co>
Código de Verificación: AFUBN13124865



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:

(Has been signed by:
A été signé par:)

JARA PORTILLA LUZ STELLA

Actuando en calidad de:

(Acting in the capacity of:
Agissant en qualité de:)

CONSUL GENERAL

Lleva el sello/estampilla de:

(Bears the seal/stamp of:
Est revêtu du sceau de/timbre de:)

MISIONES DE COLOMBIA EN EL EXTERIOR

Certificado

(Certified - Attesté)

En:

(At: - À:)

BOGOTA - EN LÍNEA

El:

(On: - Le:)

1/14/2020 11:20:12 a. m.

Por:

(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN

No:

(Under Number: - Sous le numéro:)

L2UBO112023318

Nombre del Titular:

(Name of the holder of document:
Nom du titulaire:)

FAMIC TECHNOLOGIES INC.

Tipo de documento:

(Type of document: - Type du document:)

CERTIFICACION DE DECLARACION

Número de hojas:

(Number of sheets: - Nombre de feuilles:)

1

070041007215200

AFUBN13123527 Expedido (mm/dd/aaaa): 01/13/2020

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)

Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia

EUFRACIO MORALES

Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY

BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página

The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:

L'autenticité de ce document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones



Registraire
des entreprises

Québec



Rechercher une entreprise au registre

État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2020-01-06 14:11:29

État des informations

Identification de l'entreprise

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)	1142230029
Nom	FAMIC TECHNOLOGIES INC.

Adresse du domicile

Adresse	350-9999 boul. Cavendish Montréal (Québec) H4M2X5 Canada
---------	--

Adresse du domicile élu

Nom de l'entreprise	CHARBEL NASR
Adresse	9999, BOULEVARD CAVENDISH, BUREAU 350 SAINT-LAURENT (QUÉBEC) H4M2X5

Immatriculation

Date d'immatriculation	1995-02-01
Statut	Immatriculée
Date de mise à jour du statut	1995-02-01
Date de fin de l'existence	Aucune date de fin d'existence n'est déclarée au registre.

Forme juridique

Forme juridique	Société par actions ou compagnie
Date de la constitution	1986-12-29 Constitution



[Signature]

Régime constitutif

CANADA: Loi canadienne sur les sociétés par actions,
L.R.C. (1985), c. C-44

Régime courant

CANADA: Loi canadienne sur les sociétés par actions,
L.R.C. (1985), c. C-44

Dates des mises à jour

Date de mise à jour de l'état de renseignements	2019-01-04
Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle	2019-01-04 2018
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2019	2020-07-01
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2018	2019-07-01

Faillite

Aucune information n'a été déclarée concernant l'existence d'une faillite.

Fusion et scission

La personne morale a fait l'objet de fusion(s).

Type	Loi applicable	Date	Nom et domicile de la personne morale	Composante	Résultante
Fusion simplifiée	CANADA: Loi canadienne sur les sociétés par actions, L.R.C. (1985), c. C-44	1994-12-09	PHENICIA INFORMATIQUE INC. 1025 rue des Tourterelles Longueuil (Québec) J4G2A5 Canada	1142832329	1142230029

Continuation et autre transformation

Aucune continuation ou autre transformation n'a été déclarée.

Liquidation ou dissolution

Aucune intention de liquidation ou de dissolution n'a été déclarée.

Activités économiques et nombre de salariés

1^{er} secteur d'activité

Code d'activité économique (CAE)	7721
Activité	Services d'informatique
Précisions (facultatives)	INFORMATIQUE CONCEPTION DE LOGICIELS / DÉVELOPPEMENT DE MÉTHODOLOGIES

2^e secteur d'activité

Aucun renseignement n'a été déclaré.

Nombre de salariés

Nombre de salariés au Québec
De 50 à 99

Convention unanime, actionnaires, administrateurs, dirigeants et fondé de pouvoir

Actionnaires

Premier actionnaire

Le premier actionnaire est majoritaire.

Nom	3338959 CANADA INC.
Adresse	325 rue Newton Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9A3K1 Canada

Convention unanime des actionnaires

Il n'existe pas de convention unanime des actionnaires.

Liste des administrateurs

Nom	NASR, CHARBEL
Date du début de la charge	
Date de fin de la charge	
Fonctions actuelles	Président
Adresse	325 rue Newton Dollard-Des Ormeaux (Québec) H9A3K1 Canada

Nom	BÉLAND, PHILIPPE
Date du début de la charge	
Date de fin de la charge	
Fonctions actuelles	Administrateur
Adresse	534 av. Dawson Mont-Royal (Québec) H3R1C6 Canada

Nom	PIGEON, YVES
Date du début de la charge	
Date de fin de la charge	
Fonctions actuelles	Administrateur
Adresse	406 av. Lockhart Mont-Royal (Québec) H3P1Y5 Canada

Dirigeants non membres du conseil d'administration

Aucun dirigeant non membre du conseil d'administration n'a été déclaré.

Fondé de pouvoir

Aucun fondé de pouvoir n'a été déclaré.

Administrateurs du bien d'autrui

Aucun administrateur du bien d'autrui n'a été déclaré.

Établissements

Aucun établissement n'a été déclaré.

Documents en traitement

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

Index des documents

Documents conservés

Type de document	Date de dépôt au registre
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2018	2019-01-04
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2017	2018-01-10
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2016	2017-01-06
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2015	2016-01-04
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2014	2015-01-07
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2013	2014-01-09
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2012	2013-02-26
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2011	2012-05-28
Déclaration annuelle 2010	2011-05-17
État et déclaration de renseignements 2009	2010-06-03
État et déclaration de renseignements 2008	2009-11-11
Avis de défaut	2009-10-05
État et déclaration de renseignements 2007	2008-06-18
État et déclaration de renseignements 2006	2007-06-20
Déclaration annuelle 2005	2006-03-08
Déclaration annuelle 2004	2005-01-06
Déclaration annuelle 2003	2003-12-22
Déclaration modificative	2003-02-25
Déclaration annuelle 2002	2002-11-27
Déclaration annuelle 2001	2001-11-29
Déclaration annuelle 2000	2000-11-27
Déclaration annuelle 1999	2000-01-11
Déclaration annuelle 1998	1999-03-02

1995-03-17
1996-01-17
1995-11-08
1995-10-16
1995-09-07
1995-02-01

THE DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT CANADA HAS DULY AUTHENTICATED THE SIGNATURE, APPOSEE SUR LE DOCUMENT SOUS-JACENT, DE:

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT CANADA A DÛMENT AUTHENTIFIÉ LA SIGNATURE, APPOSEE SUR LE DOCUMENT SOUS-JACENT, DE:

FOR THE DEPUTY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS/POUR LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

MICHAEL GABRARIO

JAN 09 2020

THE DEPARTMENT DOES NOT VALIDATE THE CONTENTS OF THE UNDERLYING DOCUMENT. LE MINISTRE NE VALIDE PAS LE CONTENU DU DOCUMENT SOUS-JACENT.

de Date de déclaration Situation

Canada

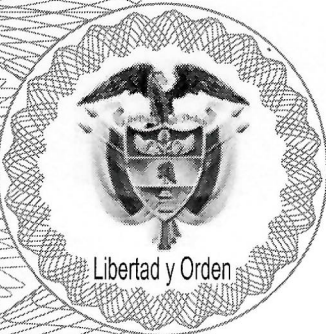
Date de mise à jour de l'index des noms 2003-02-25

Nom	Versions du nom dans une autre langue	Date de déclaration du nom	Date de déclaration du retrait du nom	Situation
FAMIC TECHNOLOGIES INC.		2003-02-25		En vigueur
FAMIC TECHNOLOGIES 2000 INC.		1996-08-19	2003-02-25	Antérieur
TELPERION SOCIÉTÉ INFORMATIQUE INC.		1986-12-29	1996-08-19	Antérieur
FAMIC TECHNOLOGIES (1996) INC.		1996-08-19	1996-08-19	Antérieur

Autre nom	Versions du nom dans une autre langue	Date de déclaration du nom	Date de déclaration du retrait du nom	Situation
FAMIC TECHNOLOGIES 2000 INC.		1997-02-03		En vigueur

© Gouvernement du Québec

Me Gabriel Perron-Oddo, notaire
7575 Rte Transcanadienne
Bureau 106
Montréal (Québec)
H4T 1V6



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
(Has been signed by:
A été signé par:)

JARA PORTILLA LUZ STELLA

Actuando en calidad de:
(Acting in the capacity of:
Agissant en qualité de:)

CONSUL GENERAL

Lleva el sello/estampilla de:
(Bears the seal/stamp of:
Est revêtu du sceau de/timbre de:)

MISIONES DE COLOMBIA EN EL EXTERIOR

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA - EN LÍNEA**
(At: - À:)

El: **1/14/2020 11:19:09 a. m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **L2UBO111915543**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **FAMIC TECHNOLOGIES INC.**
(Name of the holder of document:
Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **FORMATO BUSQUEDA DE UNA EMPRESA EN EL REGISTRO**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **5**
(Number of sheets: - Nombre de feuilles:)

070041007215172

AFUBN131222364 Expedido (mm/dd/aaaa): 01/13/2020

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
EUFRACIO MORALES
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página

The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:

L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones



Certificat d'attestation

Loi sur la publicité légale des entreprises (RLRQ chapitre P-44.1)

J'atteste que l'entreprise portant le nom

FAMIC TECHNOLOGIES INC.

- est immatriculée depuis le 1er février 1995.
- n'est pas en défaut de déposer une déclaration de mise à jour annuelle.
- n'est pas en défaut de se conformer à une demande qui lui a été faite en vertu de l'article 73.
- n'est pas en voie de dissolution.
- n'est pas radiée.

Numéro de certification : 663277701

Le numéro de certification ci-dessus vous permet de consulter en tout temps ce document certifié à l'aide du service en ligne Vérifier un numéro de certification du Registraire des entreprises.

Fait le 23 décembre 2019 pour le numéro d'entreprise du Québec 1142230029.

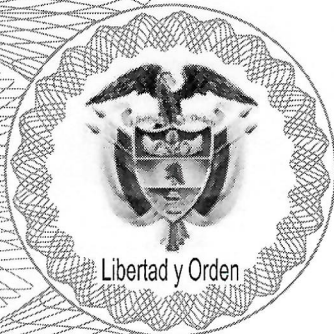
Yves Lapierre
Registraire des entreprises

**EXACT COPY
AND DULY APPROVED**

Gabriel Perron-Oddo
Me Gabriel Perron-Oddo, notaire
7575 Rte Transcanadienne
Bureau 106
Montréal (Québec)

Services Québec





REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
(Has been signed by:
A été signé par:)

JARA PORTILLA LUZ STELLA

Actuando en calidad de:
(Acting in the capacity of:
Agissant en qualité de:)

CONSUL GENERAL

Lleva el sello/estampilla de: **MISIONES DE COLOMBIA EN EL EXTERIOR**
(Bears the seal/stamp of:
Est revêtu du sceau de/timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA - EN LÍNEA**
(At: - À:)

El: **1/14/2020 11:09:18 a. m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **L2UBO11919311**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **FAMIC TECHNOLOGIES INC. // CASYBER LTDA. Y SOFTWARE**
(Name of the holder of document: **AUTOMATION STUDIO**
Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **CARTA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **1**
(Number of sheets: - Nombre de feuilles:)

070041007215092

AFUBN13124865 Expedido (mm/dd/aaaa): 01/13/2020

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
EUFRACIO MORALES
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA



El Ministerio de Relaciones Exteriores, no asume la responsabilidad por el contenido del documento legalizado.

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página

The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:

L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones





Famic Technologies Inc.

350-9999 Cavendish
Montreal, Quebec
H4M 2X5, Canada

BY EMAIL / POR CORREO: hsarmiento@sena.edu.co
comercial@easyber.com

Mr./ Sr. Henry Sarmiento Carreño
Profesional Dirección de Formación
Grupo Ejecución de la Formación

SENA - Dirección General Calle 57 No. 8 - 69 Bogotá D.C. (Cundinamarca)

Tel: 5461500 Ext:12103

Montreal, December 04th 2020

Montreal, Diciembre 04 de 2020

To Whom It May Concern,

A quien corresponda,

Famic Technologies sells Licenses of our software Automation Studio™ either directly or through a Privileged Distributors and/or Occasional Resellers.

Famic Technologies Inc. vende las licencias de nuestro software Automation Studio™ directamente o a través de Distribuidores Privilegiados y/o Revendedores Ocasionales.

Privileged Distributor means a corporation authorized by Famic Technologies to actively promote, bid and supply our software Automation Studio™, as well as to offer after-sales support and training in a specific territory, for a specific period of time, and by using dedicated specialized sales individuals.

Distribuidor Privilegiado significa una corporación autorizada por Famic Technologies para promover activamente, ofertar y suministrar nuestro software Automation Studio™, así como para ofrecer soporte postventa y capacitación en un territorio específico, durante un período de tiempo determinado, y a través de personal especializado y dedicado.

Occasional Reseller means a corporation that may, from time to time, sell the Products to specific customers, and with no obligations to make an active promotion of the Products.

Revendedor Ocasional significa una corporación que puede, de vez en cuando, vender los productos a clientes específicos y sin obligaciones de hacer una promoción activa o dar servicio posventa de los mismos.

I confirm to SENA that Easyber Ltda is the only Privileged Distributor of the company Famic Technologies Inc. in all the Colombian territory and we don't have any occasional resellers in Colombia.

Mediante la presente, confirmo al SENA que Easyber Ltda. es el único Distribuidor Privilegiado de la empresa Famic Technologies Inc. en todo el territorio colombiano y no tenemos ningún Revendedor Ocasional en Colombia.

We remain available for any additional information.

Quedamos a su disposición para cualquier información adicional.

Best regards,

Cordial saludo.

Charbel Nasr
President
Famic Technologies Inc

Charbel Nasr
President
Famic Technologies Inc

C.c. : Easyber Ltda